

Kino

Filmpalast

Salzwedel, St.-Georg-Str. 137, Tel. 0 39 01/70 00 77:
Baywatch (ab 12), Di, Mi 17.50, 20.20 Uhr,
Bob der Baumeister – Das Mega Team – Der Kinofilm (o.A.), Di, Mi 15.30 Uhr,
Die Mumie (ab 12), Di, Mi 20.30 Uhr,
Die Mumie 3D (ab 12), Di 17.40 Uhr,
Die andere Seite der Hoffnung (ab 6), Mi 17.45, 20.15 Uhr,
Du neben mir (ab 6), Di, Mi 17.40 Uhr,
Girls' Night Out (ab 12), Di 15.15, 17.45, 20.15; Mi 17.45, 20.15 Uhr,
Gregs Tagebuch 4 – Böse Falle! (o.A.), Di, Mi 15.10 Uhr,
Hanni & Nanni – Mehr als beste Freunde (o.A.), Di, Mi 15.20 Uhr,
Pirates of the Caribbean: Salazars Rache (ab 12), Di, Mi 15, 20.10 Uhr,
Transformers: The Last Knight (ab 12), Di, Mi 17.15 Uhr,
Transformers: The Last Knight 3D (ab 12), Di, Mi 14.45, 20.20 Uhr,
Wonder Woman (ab 12), Di, Mi 17.30 Uhr,
Wonder Woman 3D (ab 12), Di 19.50 Uhr,
Überflieger – Kleine Vögel, großes Geklapper (o.A.), Mi 15.15 Uhr

Lesung

Dienstag

Heute lassen wir die Vögel frei, Geschichten rund um unsere gefiederten Freunde, Stadt- und Kreisbibliothek, Salzwedel, Vor dem Neuperver Tor 2, Tel. 0 39 01/8 34 40, 15 Uhr.

Ausstellungen

Alles gemalt, Werke von Ute Heinemann aus Nienburg, (bis 28.7.), Industrie- und Handelskammer (Alte Münze), Salzwedel, Altperverstr. 22-24, Tel. 0 39 01/42 20 44, Di, Mi 9-16 Uhr.
Broken Brushes – Als die Pinsel zerbrachen, Werke deutscher Expressionisten, Kunsthaus, Salzwedel, Neuperverstr. 18, Tel. 0 39 01/3 02 27 77, Di, Mi 10-17 Uhr.
Otto & Helga – Heldenreise, Werke von Otto und Helga Geisler, (bis 23.7.), Kunsthaus, Tel. 0 39 01/3 02 27 77, Di, Mi 14-17 Uhr.

Freizeit

Dienstag

Arbeiten am PC, und Möglichkeiten für Bewerbungsschreiben, Awo-Sozialdienst Altmarkkreis, Jugendmigrationsdienst, Salzwedel, Tel. 0 39 01/3 58 98, 15 Uhr.
Awo Schülerfreizeitzentrum, Salzwedel, Neutorstraße 28, Tel. 0 39 01/42 24 34, 13-20 Uhr.
Bibliothek, Stadt- und Kreisbibliothek, Salzwedel, Vor dem Neuperver Tor 2, Tel. 0 39 01/8 34 40, 10-18 Uhr.
Bibliothek, Diesdorf, Himmelreichstr. 1, Tel. 0 39 02/93 96 55, 13-18 Uhr.
Bibliothek Fleetmark, 17-18.30 Uhr.
Bibliothek Kalbe, 9-11, 13-18 Uhr.
Die Stadt Salzwedel, Tourist-Information, Salzwedel, Neuperverstr. 29, Tel. 0 39 01/42 24 38, 10-17 Uhr.
Freibad, (witterungsbedingt), Erlebnisbad, Diesdorf, Molmker Dorfstr. 5, Tel. 0 39 01/3 02 39 23, 6.30-20 Uhr.
Freibad, (witterungsbedingt), Waldbad, Dähre, Eickhorster Weg, Tel. 03 90 31/3 37, 10-19 Uhr.
Freibad, (witterungsbedingt), Waldbad, Liesten, Liestener Dorfstr., Tel. 03 90 32/2 16, 10.30-20 Uhr.
Gartenräume und Märchen, Märchenpark, Salzwedel, An der Warthe 5, Tel. 0 39 01/3 93 98 11, 10-19 Uhr.
Kleider- und Tauschstübchen, Awo-Sozialdienst Altmarkkreis, Jugendmigrationsdienst, Salzwedel, Tel. 0 39 01/3 58 98, 10-13 Uhr.
Rommeeklub, Mehrgenerationenhaus & Jugendtreff, Salzwedel, Sonnenstr. 2, Tel. 0 39 01/30 55 47, 13.30 Uhr.
Tourist-Information, Arendsee, Töbelmannstr. 1, 03 93 84/2 71 64, 9-12.30, 13-15 Uhr.
Tourist-Information Kalbe, 9-12, 12.30-18 Uhr.
Mittwoch
Ausgraben, Bogenschießen, Brettchenweben, Fladenbacken, Kupferschmieden, Lederarbeiten, Torformen, Ferienwerkstatt für Kinder, Langobardenwerkstatt, Zethlingen, Auf dem Mühlenberg, Tel. 0 39 01/42 33 80, 10-14 Uhr.
Awo Schülerfreizeitzentrum, Salzwedel, Neutorstraße 28, Tel.

Nur Verbote sind nicht verboten

Szenische Collage des Vereins Kaltstart im Seminarhaus der Kranich in Groß Chüden

„Daumenlutschen während der Vorstellung verboten! Steine werfen verboten! Apfelpflücken im Saal verboten! Das Schuhe tragen verboten! Das Sterben ist während der Veranstaltung ebenfalls verboten.“

Von Oliver Becker
Groß Chüden • Das waren klare Ansagen der Akteure zu Beginn der Theateraufführung am Sonnabend im Seminarhaus der Kranich „die Bunte Vier“. Um Verbote ging es in erster Linie auch während der rund einstündigen Vorstellung mit dem Titel: „Das ist verboten – eine szenische Collage.“ Das tägliche Leben ist angefüllt mit Verboten jeglicher Art, ob nun der sinnvolleren Art oder einfach nur dem täglichen Sprachgebrauch entlehnt. Von jüngster Kindheit an bis ins hohe Alter hinein ist man von Verboten umgeben.
 Der Hallenser Verein Kaltstart, mittlerweile zum achten Mal mit einem Theaterprojekt in Groß Chüden, hatte sich mit 16 Jugendlichen, im Alter von 13 bis 17 Jahren, während der Projektwoche diesem Thema



Das Publikum wurde am Sonnabend von Anfang an in das Theaterstück mit einbezogen.

zugewandt. Dabei wurde zum Teil auf Geschichten aus dem Struwwelpeter, wie zum Beispiel „Der Daumenlutscher“, „Der Suppen-Kaspar“ oder „Der Zappel-Philipp“ zurückgegriffen. Oder auf das erste Verbot in der Menschheitsgeschichte. Es war der Tag, als Eva der Versuchung nicht widerstehen konnte und das Verbot missachtete, das Gott ihr und Adam auferlegt hatte. Nun gut, vielleicht würde die Spezies Mensch vielleicht noch heu-



Das Singen und Musizieren sind oftmals in unserer Welt der Verbote ebenfalls nicht erlaubt.

te im Paradies leben, aber was hätte sie auf der anderen Seite alles verpasst.
 Aber es wurden auch aktuelle Themen aufgegriffen, wie das Steinwerfen von Autobahnbrücken. Bei diesem Thema wurde auch Entscheidungswillens von den Gästen abverlangt. Vor Gericht mussten sich zwei junge Menschen verantworten, weil sie durch ihr Handeln einen Menschen getötet und einen verletzt hatten. Ist sich ein junger Mensch

der Folgen seiner Tat bewusst, wenn er von einer Autobahnbrücke Steine auf fahrende Autos wirft? Soll er entsprechend der Gesetzgebung dafür zur Verantwortung gezogen werden? Wie auf der Bühne bildeten sich auch im Publikum zwei Lager. Die einen forderten eine Bestrafung, die anderen die Berücksichtigung des jungen Alters.
 Das schauspielerische Talent der Hallenser Jugendlichen ließ die Gäste immer

wieder zu Zwischenbeifall hinreißen. Die Umsetzung des Themas mit Wort, Gestik und Mimik zog die Besucher in den Bann und äußerst aufmerksam folgten sie der zum Teil sehr turbulenten Aufführung und dankten der jungen Theatercrew, die unter der Leitung von Katja Blüher, Franka Söll und Vincent Göhre das Stück einstudiert und auf der Bühne brillant umgesetzt hatten, mit einem lang anhaltenden begeisterten Schlussapplaus.

Außerdem

Dienstag

Tierheim, Hoyersburg, Landstr. 22a, Tel. 0 39 01/2 77 39, 13-16 Uhr.

Beratungen

Aids, Gesundheitsamt, Salzwedel, Karl-Marx-Str., Tel. 0 39 01/84 06 26, 9-12, 14-17 Uhr.
Arbeitslose, Jobcenter Altmarkkreis Salzwedel, Salzwedel, Karl-Marx-Str. 32, Tel. 0 39 09/4 81 60, 8-18 Uhr.
Aussiedler, Diakonisches Werk, Aussiedler- und Migrantenberatungsstelle, Salzwedel, Schillerstr. 31, Tel. 0 39 01/30 48 30, 8.30-15.30 Uhr.
Elterntelefon (gebührenfrei), Tel. 08 00/1 11 05 50, 17-19 Uhr.
Erwachsenenbildung, Urania, Salzwedel, Reichstraße 12, Tel. 0 39 01/2 77 33, 8-16 Uhr.
Erziehung/Familie/Schwangerschaft, Erziehungs-, Familien- und Schwangerschaftsberatungsstelle, Salzwedel, Karl-Marx-Str. 13, Tel. 0 39 01/3 08 40 10, 14-18 Uhr.
Frauen und Familien in Not, Tel. 08 00/1 01 08 17 (geb.-frei).
Frauen- und Kinderhaus, Salzwedel, 0-24 Uhr, Tel. 0 39 01/42 48 59.
Gewalt und Stalking, Interventionsstelle Stendal für Opfer häuslicher Gewalt, Bruchstr. 1, Stendal, Tel. 0 39 31/70 01 05, 9-15.30 Uhr.

Informationen zur Tagesbetreuung, Volkssolidarität, Salzwedel, Südböckhorn 69, Tel. 0 39 01/30 44 80, 8-16 Uhr.

Kinder- und Jugendnotdienst, Tel. 03 91/7 31 01 14, 0-24 Uhr.

Kinder- und Jugendtelefon, Tel. 08 00/1 11 03 33 (geb.-frei), 14-20 Uhr.

Kleingärtner, Bezirksverband Altmark der Gartenfreunde, Tel. 0 39 01/2 89 77 18 oder 01 60/98 00 31 26, 10-18 Uhr.

Rechtsantragstelle, Amtsgericht, Salzwedel, Burgstr. 68, Tel. 0 39 01/84 40, 8.30-12, 14-17 Uhr.

SBZ/DDR-Unrecht/Stasi, Landesbeauftragter für Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehem. DDR (Behörde), Tel. 03 91/5 67 50 51, 14-17 Uhr.

Schuldner, Diakonisches Werk, Sozial- und Schuldnerberatung, Salzwedel, Schillerstr. 31, Tel. 0 39 01/3 26 22, 13-18 Uhr.

Soziales, Sozialverband Deutschland (Kreisverband), Salzwedel, An der Mönchskirche 5, Tel. 0 39 01/6 58 88, 9-12, 14-16.30 Uhr.

Soziales, Sozialfundus der Awo, Salzwedel, Ernst-Thälmann-Str. 75a, Tel. 0 39 01/3 08 91 90, 8.30-11.30, 12.30-15.30 Uhr.

Sozialpsychiatrischer Dienst, (Tel. 0 39 01/84 06 27, 84 06 28), Gesundheitsamt, Salzwedel, Karl-Marx-Str. 30, Tel. 0 39 01/84 06 31, 9-12, 13-17.30 Uhr.

Sucht, AWO-Sucht- und Drogenberatungsstelle, Salzwedel, Chüdenstr. 4, 19 Uhr.
Sucht/Drogen, Awo, Salzwedel, Chüdenstr. 4, Tel. 0 39 01/3 35 64, 10-12, 14-18 Uhr.
Telefonseelsorge, Tel. 08 00/1 11 01 11, 11 02 22 (gebührenfrei).
Verbraucherfragen, Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt, Salzwedel, An der Mönchskirche 7, Tel. 0 39 01/2 51 53, 10-13, 14-18 Uhr.
Wohngeldstelle, Bürgercenter der Stadt, Salzwedel, An der Mönchskirche 5, Tel. 0 39 01/6 50, 9-12, 13-17.30 Uhr.
Zuwanderer und Spätaussiedler, Awo-Sozialdienst Altmarkkreis, Jugendmigrationsdienst, Salzwedel, Tel. 0 39 01/3 58 98, 10-15 Uhr.

Augenarzt, Dipl. Med. Kollmann, Gardelegen, Tel. 01 77/7 24 02 54.

Gas/Strom, (Avacon): Gas: 0800/4 28 22 66, Strom: 0800/1 11 01 11, 11 02 22 (gebührenfrei).

Tierarzt, DVM Karla Lorenz-Schubert, Salzwedel, Schornsteinfegerstr. 6, Tel. 01 75/5 95 83 36, 0 39 01/3 27 34.

Wasser, VKWA Salzwedel, Entstöhrungsdienst, Tel. 01 60/96 64 24 71, Tel. 0 39 01/84 43 33.

Wasser, Wasserverband Arendsee, Tel. 01 71/3 10 02 68.

Gas/Strom, (Avacon): Gas: 0800/4 28 22 66, Strom: 0800/1 11 01 11, 11 02 22 (gebührenfrei).

Tierarzt, DVM Karla Lorenz-Schubert, Salzwedel, Schornsteinfegerstr. 6, Tel. 01 75/5 95 83 36, 0 39 01/3 27 34.

Wasser, VKWA Salzwedel, Entstöhrungsdienst, Tel. 01 60/96 64 24 71, Tel. 0 39 01/84 43 33.

Wasser, Wasserverband Arendsee, Tel. 01 71/3 10 02 68.

Kirche

Evangelische Kirche Salzwedel, Pfarrhaus St. Georg, Treff am Georg und Frauenkreis Groß Chüden, Di 14.30-16.30 Uhr, (ab 55 J.).
Salzwedel, St. Georg, Offene Kirche, Mi 10-12 Uhr.

Katholische Kirche Salzwedel, St. Lorenz-Kirche, Holzmarktstr. 11, Gottesdienst, Di 9 Uhr.

Gratulation

Die Volksstimme gratuliert zum Geburtstag: in **Bornsen**: Horst Wölk (80), **Dähre**: Heinrich Ptak (75).

Glückwünsche

Liebe Mutter und Oma
Margot Stuhl
 zu Deinem
90. Geburtstag
 wünschen wir Dir
 Glück und noch lange
 Gesundheit!
 Dirk und Heidrun
 Ben und Kirsten
 Isabella und Johanna

Persönlicher Service in Ihrer Nähe.

- Abonnenten-Service und Anzeigenannahme
- Deutschlandweiter Ticketverkauf
- Leser-Reisen rund um die Welt
- biber post-Service zum günstigen Preis

Unser kompletter Service:
Volksstimme Service-Center Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
 Neuperverstraße 32
 29410 Salzwedel

Unser Service für Anzeigen, Abonnement, Reisen und biber ticket:
Busbetrieb und Reisebüro Titze Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
 Friedensstraße 47
 39619 Arendsee
Service-Center Diesdorf Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
 Am Markt 10
 29413 Diesdorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern bei allen Fragen rund um die Volksstimme, General-Anzeiger, biber post, biber ticket und Volksstimme Leser-Reisen.

Volksstimme Muss man hier haben
General-Anzeiger
biberpost Kommt einfach besser an
biberticket Deutschlandweit, günstig.
Volksstimme Leser-Reisen

Glückwunsch:



Gratulieren Sie mit einer Anzeige in der Volksstimme.

Volksstimme Muss man hier haben

Hägars Abenteuer



Salzwedeler Volksstimme
 Unabhängig – Überparteilich
www.volksstimme.de
 Verlag: Magdeburger Verlags- und Druckhaus GmbH, Bahnhofstraße 17, 39104 Magdeburg oder 39011 Magdeburg, PF 3610 (Redaktion), PF 3649 (Verlags- und

Druckhaus), PF 3640 (Anzeigen), 39012 Magdeburg, PF 3753 (Chiffre-Anzeigen) Tel.: (03 91) 59 99-0
Chefredakteur: Alois Kösters (-240) redaktion@volksstimme.de, Fax (-210)
Stv. Chefredakteur: Michael Bock (-245)
Leitung Sport: Thomas Juschus (-274)

Leitung Multimedia: Tilo Winkler (-256)
Leser-Obmann: Peter Wendt (-307), leserobmann@volksstimme.de
Wochenend-Magazin: regio.m Tel.: (0391) 88 69 33-0; info@regio-m.de
Lokalredaktion: Neuperverstraße 32, 29410 Salzwedel

Geschäftsführung: Marco Fehrecke (-301)
Anzeigenleitung: Carola Korzenek (-358), Telefax (-446), verantwortlich für Anzeigen
Regionalverlagsleitung: Roland Hennings (0 39 31) 6 38 99-10, Telefax (-09)
Anzeigen: Telefon: (03 91) 59 99-9 00 anzeigen@volksstimme.de

Zustellung/Ab: Telefon: (03 91) 59 99-9 00 vertrieb@volksstimme.de
Service-Center: Neuperverstraße 32, 29410 Salzwedel
Druck: R. Weeke Betriebs GmbH, Verlagsstraße 1, 39179 Barleben
Internet: http://www.volksstimme.de

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 31; Monatsabonnement: 22,50 EUR inkl. 7% MwSt.
 Abbestellungen können nur zum Quartalsende ausgesprochen werden und müssen sechs Wochen vorher schriftlich beim Verlag oder den Service-Centern vorliegen. Die Zusteller sind nicht berechtigt, Abbestellungen anzunehmen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder in Fällen höherer

Gewalt bzw. infolge von Streik besteht kein Entschädigungsanspruch.
 Pflichtblatt der Hanseatischen Wertpapierbörse Hamburg
 Für die Übernahme von Artikeln in interne elektronische Pressespiegel erhalten Sie die erforderlichen Rechte unter: www.pressemonitor.de.